

**NOUVELLES DU
TERRAIN**

Philippines - L'accès à la santé : un droit pour tous

Inquiétude face à la criminalisation de nos partenaires

Togo - 20 ans de solidarité Nord-Sud avec notre partenaire CIDAP

AU LUXEMBOURG

In Kürze / En bref

Sinnvoll spenden

COMPRENDRE LE MONDE. CREER LA SOLIDARITE.

Aux Philippines, notre partenaire NE-CDHP a amélioré depuis 15 ans de manière tangible l'accès aux soins de santé de base dans 14 municipalités de la province de Nueva Ecija. Ce sont les conclusions d'une évaluation externe. Cette évaluation a également ... *(suite p.3-4)*

La criminalisation de nos partenaires aux Philippines nous inquiète au plus profond : 158 personnes assassinées au sein de l'organisation paysanne KMP, ... *(suite p. 5)*

Regard sur les 20 ans de partenariat avec notre organisation partenaire CIDAP au Togo qui a su se forger une place de référence en matière d'agro-écologie, transformer les terres arides en terres fertiles et devenir un centre de formation reconnu par l'Etat *(suite p. 6-8)*



" L'ACCÈS À LA SANTÉ : UN DROIT POUR TOUS "

L'accès aux soins médicaux de base reste extrêmement difficile pour une grande partie de la population rurale de Nueva Ecija aux Philippines. En cause, l'insuffisance et la mauvaise qualité des services publics de santé ainsi que la privatisation croissante de ces services. Après avoir mis en place avec succès six programmes de santé de base dans plusieurs municipalités de la province, et après 15 ans de partenariat, nous avons décidé avec notre partenaire NE-CBHP (Nueva Ecija- Community Based Health Program) de mener une évaluation externe de notre collaboration en vue d'améliorer la qualité des services fournis. La première recommandation de l'évaluation a été de continuer à fournir des services de santé pour répondre à aux besoins de la population. Cependant il a également été mis en évidence que ces services pourraient être améliorés, notamment au niveau de la formation des agents de santé, l'orientation des patients avec des besoins spéciaux, du travail en réseau et de la gestion administrative et financière des programmes. Par ailleurs, une partie de la population n'est toujours pas couverte par un des programmes de NE-CBHP, ce qui reste un réel défi.

L'objectif principal de NE-CBHP est d'aider les communautés rurales de la Province de Nueva Ecija à mettre en place des programmes de santé de base gérés de manière autonome par les organisations locales, afin de répondre au manque de services adéquats de l'Etat.

Le pilier de ces programmes est la formation des agents de santé qui donnent des soins de base et sensibilisent la population sur les questions de santé et de nutrition. Ils organisent également la création de potagers pour la production de légumes et plantes médicinales.

En même temps, NE-CBHP amène les communautés à analyser les causes fondamentales de leurs problèmes de santé,



tels que la distribution injuste de la terre et les mauvaises politiques de santé de l'Etat.

Alors que les programmes de santé à base communautaire sont installés dans 30 villages dépendant de 14 municipalités, le projet en cours vise à renforcer les capacités des agents de santé déjà formés dans les municipalités de Guimba, Cuyapo, Lupao, Carranglan ainsi qu'une expansion d'activités dans la municipalité de Quezon.

Le projet vise donc d'une part à améliorer le fonctionnement et les capacités des agents des programmes de santé de base existants à travers un système de mentoring qui consiste à leur donner une formation plus pratique aux agents de santé avec

l'accompagnement dans les cliniques de proximité d'un médecin et d'une infirmière volontaire pour guider leur travail, et d'autre part à appuyer les nouvelles communautés avec la mise en place des programmes de santé.

Notre responsable projet Asie & Moyen Orient, Rocio Albertos, a pu suivre la production de plantes médicinales lors de sa visite sur le terrain il y a deux mois. Les plantes médicinales jouent toujours un rôle important. Elles sont utilisées à des fins thérapeutiques dans le cadre de certaines affections là où les médicaments ne sont pas disponibles. " *En effet, l'accès aux médicaments reste difficile et cher dans les zones d'intervention du projet. Notre partenaire soutient la production de plantes médicinales et forme les agents de santé à la transformation dans ses propres laboratoires. Ainsi ils sont capables d'élaborer des savons, onguents et sirops efficaces pour traiter les maladies courantes* ", explique Rocio.



Production de plantes médicinales



Rocio lors d'une consultation dans une Barrio Clinic pendant sa mission en été 2018

Une activité qui aux yeux des militaires qui sont très présents dans la région, est mal vue. Selon les dernières nouvelles de notre partenaire la situation est très tendue. Récemment, ils ont inspecté sans préavis le laboratoire où les plantes médicinales sont préparés. Les agents de santé locaux ont été menacés et forcés de cesser le travail avec notre partenaire. Par ailleurs tout membre du personnel ou bénévole de NE-CBHP qui serait vu dans une municipalité, doit être signalé et arrêté.

La tension est telle que notre partenaire a dû arrêter les activités dans les localités de Guimba et Lupao. "Lorsque j'étais sur place, j'ai pu constater cette forte présence militaire. Comme les consultations sont itinérantes, à défaut d'endroit fixe, les agents de santé



NUEVA ECIIJA COMMUNITY-BASED HEALTH PROGRAM (NE-CBHP)

NE-CBHP a démarré ses activités en 1987. Il est partenaire de l'ASTM depuis 2000. Les premiers projets (2000 – 2007) ont porté essentiellement sur la mise en place des programmes de santé de base, la formation d'agents de santé de base dans les villages ciblés et l'organisation des prestations de santé par le biais de missions médicales dans la province.

Dès 2007 la région a été touchée par une présence militaire intensive qui a entraîné des cas fréquents d'atteinte aux droits humains parmi la population civile; souvent les membres d'organisations populaires et des ONG étaient considérés par les militaires comme des organisations terroristes et ou communistes. Dans ce contexte, les activités des projets entre 2008 et 2014 ont été adaptées afin de fournir des interventions psychosociales destinées aux personnes et communautés traumatisées par les atrocités de l'armée.



Réalisation d'un potager et culture de plantes médicinales à Guimba

s'installent la plupart du temps dans un bâtiment public appartenant à la municipalité. C'est une "Barrio Clinic". Les militaires prennent des photos et restent présents pendant toute la durée des consultations offerte par la clinique. **Pour les militaires ces consultations sont des rassemblements publics, alors que notre partenaire propose ces activités d'accès à la santé de base dans la province depuis plus de 30 ans. Et rappelons-le quand-même que le droit à la santé est un droit fondamental**", déclare Rocio.

LA CRIMINALISATION DE NOS PARTENAIRES AUX PHILIPPINES NOUS INQUIÈTE !

L'ASTM soutient plusieurs organisations partenaires aux Philippines et suit avec grande préoccupation leur situation. Trois d'entre elles sont particulièrement persécutées par l'administration du président Duterte : KMP, NE-CBHP et PDG . Elles font face quotidiennement à des problèmes liés à la militarisation croissante, aux arrestations illégales, aux assassinats extrajudiciaires et aux fausses accusations d'appartenir à des groupes terroristes. Depuis que Duterte est arrivé au pouvoir 23.000 personnes ont été assassinées, résultat de la campagne antidroque mené par le gouvernement ; et 143.000 personnes ont été incarcérées.

KMP : 158 paysans leader assassinés de juillet à septembre 2018

La plupart des paysans étaient membres de KMP et activistes de la réforme agraire. Le dernier assassinat a été commis par l'armée. Ils ont tiré sur 7 jeunes agriculteurs entre 18 et 25 ans. Ils auraient été confondus avec des terroristes d'Abu Sayaf, et ce en toute impunité. Comme dans le cas de PDG et NE-CBHP, les bénéficiaires de KMP font face à la détention illégale, la torture, la surveillance et les intimidations... Rafael Mariano, président honoraire de KMP, a été récemment victime d'une persécution politique et accusé de meurtre.



NE-CBHP : la pression militaire pousse à l'arrêt des activités dans les barangays de Guiana et Lupao

Trois bataillons de l'armée Philippine se sont installés à Nueva Ecija. Ils ont interrogé les paysans sur leur participation à des mobilisations ou protestations, et sur les organisateurs. Plusieurs leaders d'organisations paysannes ont été menacés et obligés de capituler et, sous la pression, de se déclarer membres de CPP NPA (qui est considéré comme une organisation terroriste). De plus, NE-CBHP a dû arrêter ses projets en cours, à savoir les activités dans les municipalités de Guimba et Lupao, car les militaires menaçaient les agents de santé et les autorités locales, allant jusqu'à inspecter sans préavis le laboratoire du projet.

PDG : criminalisation du directeur Ben Ramos

Sur l'île de Negros, la situation est similaire, des nouveaux bataillons se sont installés depuis juin 2018 ayant comme conséquence une augmentation significative des cas des violations des droits humains. Depuis janvier 17 leaders progressistes ont été tagués comme supporteurs de CPP NPA et assassinés extrajudiciairement PDG a aussi souffert de ces attaques à l'intérieur de l'organisation, concrètement Benjamin Ramos, le directeur de PDG a été identifié par l'armée comme membre du groupe communiste, donc comme terroriste. D'autres violations des droits humains affectent tous les jours nos partenaires comme le registre des maisons, l'intimidation, la coercition pour arrêter les activités dans les organisations locales, occupation par l'armée des lieux publics comme les cliniques de santé ou les écoles.

EN BREF / IN KÜRZE



La campagne #NoCorporateImpunity est de retour !

La campagne "#NoCorporateImpunity - Droits humains avant profit" est de retour... avec de nouveaux alliés... les extraterrestres. L'exploitation des ressources spatiales par les grandes entreprises terrestres les inquiète au plus haut point. Alors que le Luxembourg vient de lancer son agence spatiale, les extraterrestres s'inquiètent. L'enjeu est majeur : il faut à tout prix responsabiliser les multinationales avant qu'elles atteignent les peuples des autres planètes de l'univers. Une vidéo réalisée par et avec notre équipe que vous pouvez voir sur www.astm.lu et le site de notre campagne www.nocorporateimpunity.org.



Offizielle Anerkennung für ASTM Fortbildungsangebote

Ein weiterer wichtiger Schritt auf dem Weg zum Fortbildungszentrum ist getan. Mit dem „Agrément comme organisateur de cours de Formation Professionnelle Continue“ hat das Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse die ASTM nun als offiziell zugelassener Weiterbildungsanbieter anerkannt. Lehrerfortbildungen zum „Globalen Lernen“ in Zusammenarbeit mit dem „Institut de formation de l'Education nationale (IFEN)“ haben bereits lange Tradition bei der ASTM. Zusätzlich konnte in den letzten Jahren das Angebot für Erzieher, Gemeindemitarbeiter und Gruppenleiter in den Bereichen „Nachhaltige Beschaffung“ und „Bildung für Nachhaltige Entwicklung (BNE)“ ausgebaut werden.



Dossier spécial - Agenda 2030 : Quels défis pour la mise en oeuvre ?

Pendant les semaines de l'Education au Développement Durable (EDD) du Cercle de Coopération, nous avons publié un dossier spécial sur les défis de mise en oeuvre de l'Agenda 2030. Adopté en 2015 par les Etats membres des Nations Unies, l'Agenda 2030 représente en fait la nouvelle feuille de route pour « éradiquer la pauvreté, protéger la planète et garantir la prospérité pour tous ». Afin que ses 17 Objectifs de développement durable soient atteints d'ici 12 ans, « chacun doit faire sa part » selon les Nations Unies, « les gouvernements, le secteur privé, la société civile et les personnes comme vous ».



ASTM a participé au Tribunal des Peuples sur les Philippines à Bruxelles

Dans un contexte de violations croissantes des droits humains aux Philippines, l'ASTM s'engage en faveur de la lutte pour la justice aux Philippines et a participé du 18 au 19 septembre au Tribunal International des Peuples sur les Philippines à Bruxelles. Organisé à l'initiative de plusieurs organisations de la société civile philippine, le Tribunal avait pour but de rendre les violations des droits humains aux Philippines plus visibles et de faire pression sur le gouvernement philippin à respecter les droits humains. Suite au Tribunal, deux défenseurs de droits philippins étaient en visite au Luxembourg afin de présenter les actions et les stratégies mises en place par la société civile pour faire face à cette situation préoccupante.

'Worst hit districts were put in buffer zone in a 2011 report'



Bharati Chaturvedi
- bharati@hindustantimes.com

...als, have much to learn, and first. Basically, environmental considerations are not emotive or anti-development. They buttress development, if feathered to. Otherwise, they can bring the country to complete bankruptcy. How much flood damage can you nav

#KeralaFloods2018 – Aufschrei von ASTM-Partnerorganisation CHINTAN

Bharati Chaturvedi, Direktorin der ASTM- Partnerorganisation CHINTAN in Indien, berichtet in einem Artikel in der Hindustan Times "Worst hit districts were put in buffer zone in a 2011 report" zu den verheerenden Überschwemmungen im Südwesten des Landes. Sie weist unter anderem auf den Gadgil Report 2011 hin und dass die Regierung bereits zu diesem Zeitpunkt wusste, dass viele der Regionen, die jetzt von der Flut am heftigsten getroffen wurden, bereits damals als «ökologisch sensitive Zonen» identifiziert wurden.

20 ANS DE SOLIDARITÉ NORD-SUD AVEC NOTRE PARTENAIRE CIDAP AU TOGO

" TRANSFORMER LES TERRES ARIDES EN TERRES FERTILES "

Nous fêtons cette année 20 ans de partenariat avec le CIDAP- Centre International pour le Développement Agro-Pastoral au Togo. Situé dans la région de Niamtougou au Nord du Togo, une région extrêmement pauvre caractérisée par l'exode des jeunes, notre organisation partenaire a su, au fil des années, se forger une place de référence en matière d'agro-écologie, transformer les terres arides en terres riches et devenir un formateur reconnu par l'Etat. L'impact est tangible : amélioration des conditions de vie, de la sécurité alimentaire, de l'accès à l'éducation et adaptation au changement climatique. Notre projet actuel se concentre sur la réduction de la pauvreté des jeunes de Doufelgou en améliorant leurs revenus tirés de l'agriculture durable.

C'est dans la ferme pédagogique avec ses infrastructures d'accueil à Baga sur 17ha que le CIDAP opère depuis sa création en 1984. A cela est venu s'ajouter le site de Natoun-Ténéga sur 8 ha. Au fil des années notre partenaire a progressivement créé un territoire pédagogique avec l'appui d'une équipe pluridisciplinaire composée de 23 acteurs qui tiennent six unités de production et formation. Il s'est également engagé dans le développement d'une production propre importante, avec 2.500 poules pondeuses, la mise en place de banques de semences et la transformation de produits agricoles, ce qui contribue de façon considérable à une autonomisation financière progressive de l'organisation.

CIDAP : centre de référence en matière de formation agricole et rurale au Togo

Le CIDAP est devenu un centre de référence en matière de formation agricole et rurale au Togo, et accueille pas moins de 800 personnes par an. Avec son succès, le Centre est également devenu une véritable source d'inspiration : plusieurs centres privés de formation agricole et rurale ont été créés en suivant le modèle ou l'exemple du CIDAP. C'est ainsi que l'appui de l'ASTM au Togo a contribué à améliorer quantitativement et qualitativement l'offre nationale de formation professionnelle et agricole.

Emergence progressive d'une nouvelle génération d'exploitants agricoles

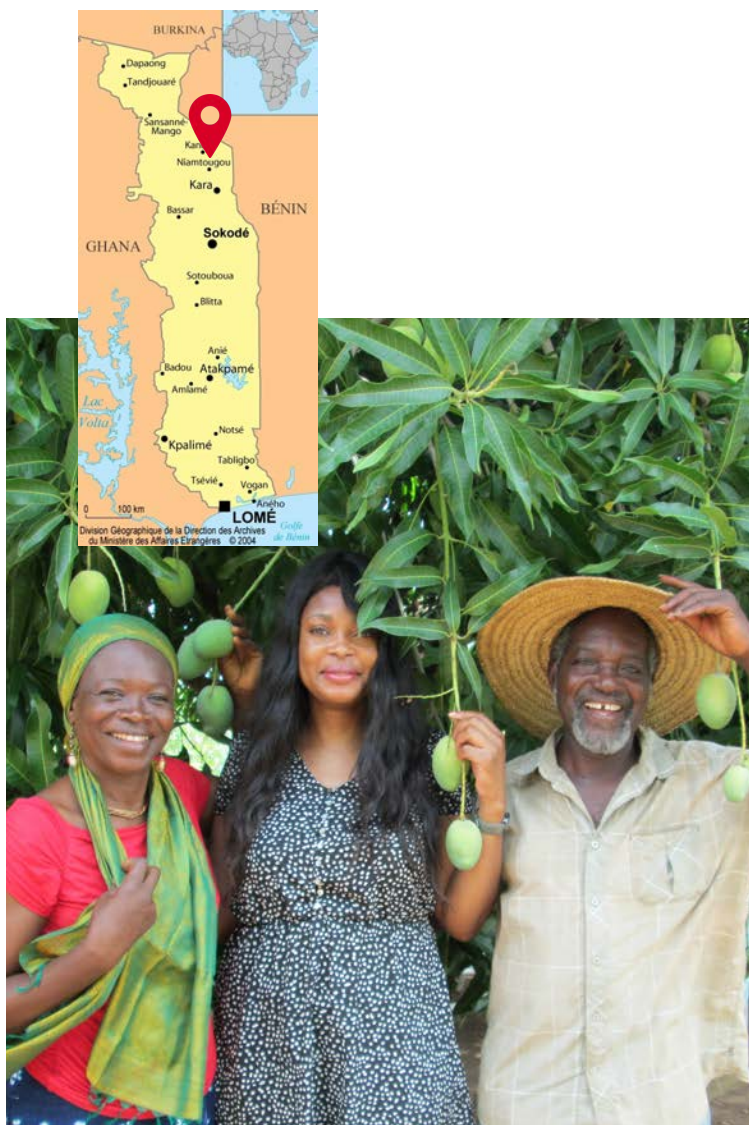
Les pratiques et les techniques agro-écologiques testées et promues par le centre sont en constante dissémination, suite à l'installation progressive des diplômés du centre dans leurs milieux respectifs, au rayonnement et au succès croissants du centre. Par ailleurs, près de 80 % des jeunes formés au CIDAP s'installent à leur propre compte.

« L'approche de coopération de l'ASTM est basée sur l'écoute, le partage d'expériences et de vie, le respect de notre identité. Cela a créé un impact qui a rejilli sur le CIDAP puis qui a rayonné sur les groupes cibles du CIDAP. Le travail du CIDAP avec l'ASTM a donné des fruits dans la région et au-delà, au Togo et au Bénin (Djougou, etc.). » - Charles Bawiena, Fondateur du CIDAP

Ils mettent en pratique leurs acquis de formation en matière d'entrepreneuriat pour développer des exploitations viables, de taille moyenne voire de grande taille, pourvoyeuses d'emplois et créatrices de richesse.

Progrès vers la réalisation du droit à l'éducation

Grâce aux projets du CIDAP, plusieurs enfants de femmes Bakote ont suivi des études secondaires et universitaires. Par ailleurs, le programme « vacances utiles » initié par le CIDAP et repris par ses diplômés, contribue à sensibiliser les apprenants et à fournir à plusieurs élèves bénéficiaires, les moyens financiers nécessaires à la poursuite de leurs études.



2014: Le couple Bawiena avec Pala Opota (au milieu), bénévole ASTM, lors d'une mission

« C'est une solidarité agissante, qui transforme la vie des gens, qui ne met pas le financement en avant mais plutôt l'homme. » - Mme Bawiena, Co-fondatrice du CIDAP

Former et accompagner les hommes et les femmes pour le développement des activités productrices basées sur les techniques agro-pastorales performantes, telle fut l'option que le couple BAWIENA avait prise en créant le centre en Octobre 1984.

Le défis du changement climatique

L'effet nocif du changement climatique se fait de plus en plus ressentir, donnant lieu à la rareté ou l'abondance des pluies à des périodes inattendues. Ceci fausse gravement le calendrier agricole et conduit à des pertes tant au niveau des récoltes qu'au niveau de la fertilité des sols (aggravation des phénomènes de l'érosion et de la désertification).

Un ancien diplômé de CIDAP a inventé une couveuse simple et très efficace avec des matériaux locaux. HAYO Assetissa, né le 15 mai 1992, est un ancien diplômé du CIDAP, de la promotion 2011-2014. A sa sortie, il s'est installé dans le village d'Atétou, à environ 15 kilomètres de Kanté. En 2015, il fabrique une couveuse d'une capacité de 100 oeufs. Elle se vend à 114,34€ sans la lampe et à 121,96€ avec la lampe. Dans sa ferme, il fait l'élevage de moutons, de pintades, de dindons et produit essentiellement des oeufs de pintade. Le CIDAP a découvert la couveuse artisanale au cours de ses activités de suivi post-formation et en a acquis une pour un test à titre pédagogique.



Gros plan de la couveuse artisanale conçue par un ancien élève du CIDAP

Au-delà de ces éléments, la situation économique globale du Togo et celle de la sous-région en général n'est guère réjouissante. La politique agricole du pays souffre de l'inadéquation de la formation au marché de l'emploi et du manque de formateurs qualifiés. Formés à la méthode académique ancienne, ils n'arrivent pas à se mettre au service du monde rural dans une approche durable. Généralement soucieux de la nécessité d'accroître les rendements et la productivité, ils encouragent l'utilisation des engrais chimiques et des pesticides, ce qui va à l'encontre de la biodiversité et des principes essentiels de l'agro-écologie promus par le CIDAP.

Le CIDAP-Centre fait partie des acteurs rares à proposer à la jeunesse une alternative crédible dans ce domaine. Pour ces raisons, il serait important de continuer à renforcer les capacités d'intervention du CIDAP afin de booster son action de formation des jeunes ruraux, d'aider à leur installation en milieu rural et d'accroître les chances de réussite des programmes de développement.

La situation est si alarmante que l'Etat togolais, par le biais du Ministère du Développement et celui de l'Environnement, a confié aux structures d'organisation paysanne les plus outillées techniquement dont le CIDAP, la formation des agents de l'Etat et de la société civile aux techniques d'adaptation aux changements climatiques dont les pratiques agro-écologiques et la formation des jeunes à l'auto-emploi pour réduire le chômage.



Le CIDAP a construit au fil des années un centre de formation et d'accueil en moyenne 800 personnes par an.



En 2014, le CIDAP, a été sélectionné comme exemple de bonne pratique dans le domaine de la formation technique et professionnelle agricole par la coopération allemande via la GIZ (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit).



Augmenter la production en polyculture de légumes, céréales, légumineuses et fruits sans pesticides et intrants chimiques contribue à la sécurité alimentaire et l'amélioration de l'état de santé des populations locales.



Les banques de semences sont un pilier important de l'agro-écologie. Elles contribuent à l'autonomisation financière du CIDAP et de ses bénéficiaires

La jeune luxembourgeoise Ann-Kathrin Harr, a découvert les principes de l'agro-écologie lors de sa visite du CIDAP en mai 2016 dans le cadre d'un stage pour le Ministère allemand du développement économique et de la coopération. Ici, elle découvre les trous en demi-lune pour canaliser et stocker les eaux de ruissellement, les berges renforcées à l'aide de moellons et de pierres plates.



Cochons, pintades, poules et chèvres font partie de la chaîne agro-écologique pratiquée et enseignée au CIDAP depuis plus de 20 ans.

JEDE SPENDE HILFT

SPENDEN STATT GESCHENKE!



Geburtstage, Hochzeiten... ein Jubiläum... sind immer eine gute Gelegenheit, um mit seinen Freunden eine schöne Zeit zu verbringen. Dass man dieses Event auch mal mit einem guten Zweck verbinden kann, zeigt unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Tres Gorza. Sie und Ihr Ehemann haben sich mit Ihrer eigenen Spendenaktion nachhaltig für die ASTM engagiert. Eine grosszügige Aktion! Tres erzählt, wie sie zu der Idee kam, Spenden zu sammeln anstatt beschenkt zu werden.

“

Jeder Vorwand ist willkommen!

15 Jahre verheiratet, beide 65 Jahre alt, da lädt man gern Gäste ein. In dem Alter hat man aber schon alles, was an Geschenken zu so einer Gelegenheit anfällt...

Als ehrenamtliche Mitarbeiterin der ASTM bot es sich quasi an, den Gästen eine Lösung für ihr Geschenkproblem anzubieten und sie aufzufordern, zu spenden. Nicht jedoch, ohne jedem Gast auch Informationen und Broschüren über die Projektarbeit der ASTM zukommen zu lassen. Es war sogar eine Stofftasche dabei, sehr praktisch!

So wurden zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen! Die Gäste erfuhren etwas über die ASTM und könnten so zu potentiellen UnterstützerInnen werden, und die Arbeit der ASTM wurde durch eine großzügige Spende honoriert.

Nachahmen ist in ähnlichen Fällen ausdrücklich erwünscht!

Entwicklungsarbeit ist noch immer wichtig und notwendig und verdient, ungeachtet von Rentabilitätskriterien, unterstützt zu werden.

Meist sind es viele ehrenamtliche Helfer, die das Rückgrat der NGOs, die in diesem Bereich tätig sind, bilden. Unter dem Einfluss einer neoliberalen Politik, die immer mehr die Überhand gewinnt, wird diese Arbeit in Frage gestellt. Auch die Ziele der Agenda 2030 der UNO zur Eliminierung von Ungleichheiten weltweit, sind leider angesichts des Fehlens konkreter und wirksamer Maßnahmen zum Scheitern verurteilt, da diese Strategie nur Symptome



benennt, das Problem aber nicht bei den Wurzeln packt. Entwicklungshilfe soll sich „lohnen“, und öffentliche Gelder werden vorrangig in Projekte gesteckt, die in den ärmsten Ländern der Welt stattfinden.

Richtige nachhaltige Arbeit mit Partnern vor Ort für eine Stärkung der Zivilgesellschaft und der Verteidigung der Menschenrechte in allen Bereichen haben allerdings unter Bedingungen extremer Armut wenig Chancen auf nachhaltigen Erfolg. Deshalb braucht die ASTM umso mehr Unterstützung von Spendern, als Anerkennung für ihre Arbeit, mit gleichberechtigten Partnern vor Ort, die die Projekte selbst ausarbeiten und durchführen.

Genau diese Sicht der Dinge hat mich bewogen, in der ASTM mitzuarbeiten. Damit auch weiterhin jene Projekte unterstützt werden können, die zu ein wenig mehr Gleichheit auf unserem Planeten führen.

”

 La solidarité,
le geste qui compte !

Faites votre don par virement ou
directement via DIGICASH



CCPLLULL IBAN LU 76 1111 0099 9096 0000